

**Виходить у Львовѣ**  
що днія (кромѣ недѣлї и  
гр. кат. святы) о 5-ой го-  
динѣ по полудни.

**Адміністрація и**  
**Експедиція подъ ч. 8**  
улица Чарнецкого.

**Редакція подъ ч. 4**  
улица св. Антоніо.

Письма приймають ся  
лишь франковані.

Рекламація неопе-  
чата вольний бѣдь порта.  
Рукописи не звертають ся.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Ч. 12.

Середа 16 (28) Сѣчня 1891.

Рокъ I.

## Переглядъ політичний.

Виборы до Думы державної розписано на Моравахъ на день 2 до 6 марта, въ Стірії на день 5 до 12 марта, въ Австрії горїшній на день 28 лютого до 7 марта. Зъ Любляни доносять, що президентъ краю розписавъ виборы до Думы державної на день бдт 3 до 7 марта.

Sonn- i. Mont. Ztg. доносить, що пам'ятства були взвани, щоби сейчасъ предложили внесенія що до речинця виборовъ. Після гадки того дневника, Правительство розвязуючи Думу державну хотѣло бдобрati Молодочкамъ можливості виборчихъ бесѣдъ въ кончакомъ ся парламентъ, а опосля постарати ся о сильно сконсолидовану бльшості, до котрої кромѣ Поляків мають вйті всѣ умбрковані, а именно репрезентанты бльшої посвѣтості зъ табору нѣмецко-либерального. Угода ческа мусить ся осуществити.

То само стверджує кореспондентъ Dzienika польского а именно пдносить, що Правительство дѣйстно бажає бльшості, котра бдзначала бы ся консервативними стремленнями.

Соймъ ческій закончить свои обрады въ середу або въ четверть, сейчасъ по сконченю обрадъ надъ бюджетомъ.

Яко доказъ пайлѣшихъ бдношень межи Австро-Уграми а Румунію уважаютъ въ Букарештѣ визиту президента министровъ румунськихъ, п. Ману, яку зложивъ бнъ деякимъ въ Архікнязѣвъ и другимъ найзнатнѣшимъ лицамъ у Вѣдні.

Въ колахъ россійскихъ сильнѣше вра-  
женіе викликало мніе пдносеніе цвсацемъ  
Вильгельмомъ справы загальнаго розоруженія.  
Хотя урядова праса нѣмецка заперечила тому,

всежъ таки газеты, именно россійскій розписують ся обширнѣше надъ справою тою. Після ихъ гадки розоруженіе моглоби лишь тогди мати мѣце, наколибы усунено тѣ причини, для которыхъ державы тримають ся на стопѣ вооруженія. Що до Россії, то головною причиною си вооруженія есть справа болгарска, а причиною того, що і Франція готова въ кождай хвилї до акції, есть справа альзаско-льотаринська. Поки не будуть увзглядненіи слушні жаданія Россії що до Болгарії, т. е. поки не буде привернене Россії давне си въ тѣмъ княжествѣ влѧніе, доти Россія буде вооружена, и що разъ бльшпе буде розвивати и усовершати милітаризмъ, а при тѣмъ шукати сердечного союза зъ Францією, яко зъ державою, маючою обрахунокъ зъ державою, удержанье котрої въ шаху пдчастъ воєнныхъ комплікацій, бддалоби Россії незмѣреній прислуги. То само голосить и праса французска. Такъ одже о розоруженію и бесѣдъ бути не може.

Праса россійска заняла ся живо поїздкою Найдост. Архікнязя Фердинанда до Россії. О приїздѣ тѣмъ пишуть „Новости“: „Приїздъ Архікнязя Австрійскаго до Петербурга есть перше всего ревизитою за посѣщеніе Вѣднія царевичемъ престолонаслѣдникомъ. Въ деякіхъ однакъ уловіяхъ може оно мати и бльшое значеніе. Если дружній бдношена межи Дворами австрійскимъ и россійскимъ не переривали ся нѣколи, зъ причини природныхъ узбвъ, які лучать всѣ пануючій династії въ Европѣ, то бдношни межи Россію и Австрію, въ послѣдніхъ именно лѣтахъ, були того рода, що кождый крокъ здѣланый на дорозѣ до ихъ поїздіївъ, буде повитанымъ радостно въ Россії и Австрії. Въ тѣмъ власно дусѣ промовляє тепер праса австрійска. Не бавлячи ся въ здогадуваніе будущности, позволимо собѣ надѣяти ся, що приїздъ Архікнязя до Россії послужить за пдставу до поїздіївъ взаимныхъ бдношній межи двома сусѣдними дер-

жавами, чого потреба вже бдь довшого часу бдчуvalа ся“.

Петербургскій Вѣдомости кажуть, що: „Архікнязь буде мбгъ пересвѣдити ся о сильній любови супокою и готовості Россії до мирного пожиття зъ Австрією.

Болгарска Swaboda добачує въ подорожи Архікнязя симптоматъ скрѣпленого супокою европейскаго. Часопись та однакъ додає, що на колиби Россія бажала широ тревалого супокою, моглоби его найлѣпше осягнути черезъ узнаніе кн. Фердинанда за правильного володѣтеля Болгарії.

Зъ Софії доносять, що габинеты італійскій и льондинський переслали правительству россійскому ноту въ справѣ нигилистовъ россійскихъ таї самі основи, що нота правительства берлинського зъ вѣденською.

Politisches Correspondenz подає вѣдомость, що внесеніе въ справѣ знесенія уставы противъ Езуїтамъ не прїде пдъ обрады въ тягу тѣпершної сесії парламенту нѣмецкого.

Не давно мавъ ся бдбути въ Петербурзѣ зѣздъ славнѣшихъ жидовъ. межи іншими рабиновъ петербургскихъ и москвскихъ, въ цѣли нарадженія ся надъ средствами для поправленія положенія жидовъ Рѣшено старати ся о позыканьї для себе дневниковъ въ Петербурзѣ и Москвѣ. Для Петербурга выбрано „Гражданіна“ кн. Мещерскаго.

## Вѣче познанське

въ справѣ Езуїтovъ, въ справѣ школицій и соціальній.

Дня 21 с. м. бдбуло ся въ Познаню величаве вѣче Поляківъ, котре обрадовало надъ

## ПО ХОВЗКОЙ ДОРОЗѢ.

(Конецъ).

IX.

За два дни ховали убогу стару шматярку. Ховали, якъ ховають людей найбѣднѣшихъ. За домовоюю їшли двѣ бабы и маленька внучка.

X.

Не знаю чому, но якось не щастило ся богатій Амалії по поворотѣ здь Львова. Пышній покоѣ выдавали ся Ѵї якось страшній, перерважаючий. Богатій строѣ мали въ собѣ ѵї бдько. Амалія замкнула ся въ своихъ комнатахъ и не припускала никого. По двохъ ледво доїхала разъ першій на проходѣ, но тати доїхала до половины улицѣ, казала вертавши лобомъ. Чому? Ото побачила якось нубогатій одѣту старушку, а виду того не могла старушку бдько. Намовамъ банкира удали ся наклонити, що стала знову жити якъ перше, приусіти гостей и бувати у другихъ. И лице єї блескомъ ся знову, и очи паденли давнімъ маска, пдѣ и усмѣхъ сей и блескъ то була болесті. Нѣкто лкою крыла ся страшна глубинъ гатого банкира, чувствує себе нещаслившо бдь послѣдній свої служанки. Нѣкто не зновъ, що

богата Амалія не має нѣ дня спочинку, що на очехъ єї все стоить стара жебрачка.

Нѣкто не зновъ, що богатій Амалія не разъ приходила гадка покинутіи и палату, и комнаты тѣ богатій и строї и брилянти, а но-чю пышки утечи до Львова, станутіи побѣчь матери своеї. Бо гадку тути, щоби стару матеръ пддвигнути зъ нужды и притулити, щоби признати ся до шматярки, о котрої смерти Амалія не знала нѣчого, гадку тути, котра день и нѣчі не давала Ѵї супокою, бдкідала Амалія, хотѣла забути на ню, та забути не могла. А бувъ то лишь початокъ кары, бо она сама мала прїти пбзїїше, а прїти грбзна, страшна, якъ страшнымъ було злочинство той, котра бдпурала ся рбдної матери.

Банкіръ, мужъ Амалії померъ нагло. По его смерти стали числити доходы зъ розходами, числили довго, дочислили ся того, що и палаты, и пышній покоѣ та всѣ грошѣ не вистануть на сплату всѣхъ довговъ, які лишили ся по неббщику. Амалія вернула зновъ на сцену, та зъ нею не вернувъ давній єї блескъ. Якъ склало ся се, — не знаю, однакъ не довго по смерти банкира зникла Амалія зъ Варшавы и нѣкто не зновъ, що Амалія, жена бо-

нѣйшихъ улиць Львова зробило ся збѣговище. — Шо тамъ, що тамъ? пытали новій прохажкі тыхъ, котрій стояли вже на мѣсци слухаю.

— Якасъ невѣста занедужала.

И дѣйстно за хвилю везено до шпиталю нужденно одѣту невѣсту. Була се — Амалія. Нешансна споглянула вокругъ себе, власне упала на тѣмъ мѣсци, де колись упала єї матеръ, викинена зъ єї палаты.

— То кара Божа! — шепнула до себе слаба.

Такъ, була се кара Божа.

За пару день коло запалого гробу старої шматярки зложили въ яму и Амалію. Грбъ ихъ надъ самимъ ровомъ цминтаря, бѣдный, забутый свѣтомъ. А еслибы казавъ менѣ кто надъ обома гробами положити камень и напись на нѣмъ, я принявъ бы ся радо за тое. На могилѣ старої шматярки я въписавъ бы: „Щасливий, що плачуть, бо ихъ есть Царство небесне“. А надъ могилою Амалії: „Чти бтця и матеръ твого, если хочешь, щоби ся тобѣ щастило, и щобись довго живъ на тѣмъ свѣтѣ“. Чти бтця и матеръ, бо ктъ зъ той безнечної дороги вступить на ховзку, тога доткнє рука Божа, якъ доткнула Амалію.

Іеронимъ Я. Луцькъ.

Предплата у Львовѣ въ Адміністрації „Газеты Львівской“ и въ ц. к. Староства на провінції:  
на цѣлій рокъ 2 зр. 40 к.  
на поль року 1 зр. 20 к.  
на чверть року 60 к.  
мѣсячно . . . . . 20 к.  
Подіноке число 1 кр.  
Зъ поштовою пере-  
сылкою:  
на цѣлій рокъ 5 зр. 40 к.  
на поль року 2 зр. 70 к.  
на чверть року 1 зр. 35 к.  
мѣсячно . . . . . 45 к.  
Поодиноке число 3 кр.

найбóльше пекуими въ Нéмцахъ спрavами: приверненія Бзуитамъ права побуту въ Нéмеччинѣ, спрavы шкóльнои и соціальнои.

Въ вéчу взяло участь надъ 2000 осéдь, численне духовенство, интелигенциа зъ мѣста и провинцій, а найбóльше селянъ зъ подальшихъ навѣтъ сторонъ. Много зъ виднѣйшии шляхты и духовенства оправдало свою неприступность.

Вéче отворилъ промовою п. Яцкóвскій, покровитель кружковъ селянскихъ. По выборѣ президіумъ, котораго предсѣдателемъ обрано п. К. Хлаповскаго, выступивъ п. Кубовичъ, и въ довшой промовѣ выяснивъ исторію Бзуитовъ, ихъ заслуги и страты, якъ понесли Нéмцы черезъ выгнанье и завзыавъ вѣчовниковъ, чтобы всѣми силами старали ся о приверненіе Бзуитовъ.

О потребѣ повороту Бзуитовъ здѣ становища правничого промавливъ дръ. Ф. Хлаповскій. Опосля одчитавъ секретарь змѣстъ петиціи, маючи ся внести до правительства о приверненіе Бзуитовъ и другихъ подобныхъ имъ згромадженій.

Дальше принялъ вéче три слѣдующи резолюціи шкóльныи:

1. Языкъ польскій, якъ выкладовий въ школахъ есть одинокимъ бдѣтнымъ средствомъ образованія ся и умственного розвою каждой дитини.

2. Наука религіи тѣлько въ родимомъ преподавана языцѣ може хосенно влѣти на религійный и моральний розвой молодежи.

3. Лишень школы вѣроисповѣдній суть порукою, що дитина буде образовано въ дусѣ своего вѣроисповѣдання.

Въ спрavѣ соціальнои рѣшено слѣдуючі постановы:

1. Вéче супротивляє ся всякимъ засадамъ и дѣяльности соціалістовъ.

2. Освѣдчас, що одинокимъ ратункомъ передъ небезпеченствомъ соціалізму есть ширеніе и возбуджуванье чувствъ христіянскихъ.

3. Рѣвночасно поручас ся бдѣтельство вѣчъ, основаніе товариствъ и брацтвъ, въ которыхъ словомъ и дѣломъ поборовано бы засады соціалістичній. Письма народній повинні беречи чистоту пересѣдченія и засадъ, а появлять жерело соціалізму пльве зъ блудного законодавства, протое вѣче завзыавъ постѣбъ польскихъ, щоби трудили ся надъ змѣною и ульпішеваньемъ тої части уставодавства.

На конецъ выслало вѣче тельеграму до св. Отця зъ прозъбою о благословеніе. На тѣмъ заключено вѣче.

## Кардиналь Шиморъ.

Архіепископъ Грану, князь-примасъ, властитель ордера великого креста и прелатъ ордера св. Стефана, докторъ богословія и пр. и пр. номеръ, якъ о тѣмъ донесли мы вже, 23 с. м. о 7<sup>1/4</sup> рано. Черезъ смерть того мужа, однажды ючого ся князя церкви, ученого, патріота и великого пріятеля терпичои людскости, пострадала много и Церковь и Держава наша.

Упоконившій ся князь-примасъ родивъ ся 26 августа 1813 въ Штульвайсенбургу. Тутъ ходивъ до гимназіи, которую увѣнчивъ опосля въ Будѣ. Въ р. 1836 рукополагавъ ся и зачавъ свою душпастирку дѣяльностъ. Въ р. 1840 збставъ префектомъ студій въ Панманеумъ у Вѣдни, 1841 зложивъ докторатъ богословія, а въ рокъ познѣйше збставъ парохомъ въ Байна. Въ р. 1846 збставъ професоромъ богословской енциклопедіи въ гранѣской семинаріи; 1848 именованый секретаремъ капитулы, а рокъ познѣйше секретаремъ архіепископа Сцитовскаго. Року 1850 збставъ надврнімъ капелляномъ бургу цѣсарскаго. Два роки опосля (1852) збставъ совѣтникомъ секціи въ ц. к. Министерствомъ вѣроисповѣдання и просвѣтѣ. Въ 1857 именованый св. Престоломъ на епископа Раабу.

Въ р. 1865 пбднесеный Г. В. Цѣсаремъ до гдности тайного совѣтника, епископа Грану и князя-примаса Угрбовъ. Въ року 1873 збставъ креованый кардиналомъ.

Черезъ цѣле житѣ, въ которому майже кожного року вступає на высшій степень гд-

ностей, перебиває все одно и та сама внесла душа, повна любови близкаго. И такъ вже яко епископъ Раабу робивъ много для катедры, того мѣста епархіи, шкóль, товариствъ и бдѣній. Въ Гранѣ выбудовавъ величезный шпиталь и долученый до него пріютъ для малыхъ дѣтей, дѣвоче воспиталище для бдѣній дѣвчатъ въ Еденбургу, здигнувъ много церквей и шкóль, допомагавъ бдѣніямъ священникамъ и учителямъ. Основавъ семинаръ хлопцѣвъ и старавъ ся о фондѣ для поддѣупалыхъ на силахъ священниковъ. Кромѣ того вспомагавъ де мѣтъ науки и штуки. По вступленю на архіепископскій престолъ въ Гранѣ докончивъ будовы тамошніи катедры. Въ р. 1873 побудовавъ въ Гранѣ монастырь и школу для сестеръ милосердія, въ р. 1874 здигнувъ школу въ Бая, де первѣстно бувъ парохомъ. Узнаючи его велику а спасительну дѣлательностъ, Е. В. Цѣсарь возвеличивъ бл. п. князя примаса угorskого власноручнымъ письмомъ, высланымъ дня 26 октября 1886, въ которому то дни обходивъ б. п. кардиналь Симоръ ювилей своего пятьдесятлѣтнаго священства. „Память праведнаго“ со похвалами, тому то и память кардинала Симора запишъ ся глубоко въ сердцахъ не лишень Угрбовъ, но цѣлого свѣта католицкаго. Вѣчна ему память!

## Часть економична.

Справы побольшена дрѣбныхъ посѣлостей рѣльничихъ черезъ парцеляцію бѣльшихъ маѣтківъ, и ограничения тихъ селянскихъ надѣловъ бдѣ дальшаго дробленія на маленькихъ кусники — то спрavы, великого таѣ державного якъ и економичнаго значенія для нашего краю. Справы тѣ и другій, будучи зъ ними въ звязку, ждутъ па свое полагоженіе законодавчою дорогою. Одѣ розвязки тихъ пытань залежати буде такъ правильный розвитокъ економичнаго якъ и забеспеченіе бдѣ упадку малой посѣлости земной у насъ.

Въ Нéмеччинѣ надъ тими спрavами вже бдѣ давна радять, Саксонія почала старати ся ихъ полагодити, у насъ до того такожъ прійти мусить. Буде хиба на мѣсці и на часѣ, навести тутъ погляди на сї спрavы князя Бисмарка, замѣщений въ письмѣ его, котре еще якъ министеръ торговлѣ выстосовавъ 1 лютого 1882 до министерства прускаго.

Письмо се помѣщено въ II томѣ дѣла „Acktenstucke zur Wirtschaftspolitik des Fürsten Bismarck“ и зъ дѣла того наведено пару уступовъ:

„Не могучи промавляти — пише кн. Бисмаркъ — за цѣлковитою свободою подѣлу посѣлостей земскихъ, не можу знову за слушній признati тѣ сумнѣвы, що вольностъ та неначебы паралижуvala существование стану сельского и спроваджуvala надмѣръ дрѣбныхъ властителівъ землѣ, и середъ тихъ вытворюvala прольетаріятъ, который на роздробленіи землѣ удержати ся не зможе.

Посля моєї згадки запознаває ся у насъ значеніе малой посѣлости для порядку супольного и державного. Досвѣдченіе само учить, що економичнє положеніе селянъ наражене есть на змѣни, которыхъ ухилити ся не дастъ нѣякими стараннями о тое, щоби господарства сельскїй удержати неподѣльными. Зъ одноги стороны родити ся зъ змѣною поколинъ у властителівъ бѣльшихъ селянскихъ посѣлостей якъсъ приклопність до усування ся бдѣ особистого дѣлу въ працахъ рѣльничихъ, а противно поетас бажанье до виступованія якъ властитель дозираючій — черезъ що закидує селянинъ найпевнѣшу пдставу своего добробуту и всѣдѣствіе чого свою посѣлость звичайно тратить. Зъ другої сторони пдѣлъ спадковї суть тымъ, що економичну силу стану сельского чимъ разъ бѣльше ослабляє.

Черезъ гипотечнє обтяжуванье господарства сельскій спадковыми удѣлами свои роднѣ, входить властитель въ далеко тяжше положеніе, якъ наколибы заспокоивъ своихъ наслѣдниківъ землею. Въ тої способѣ мѣгъ-бы бѣть на вольнѣ бдѣ довговѣ часті посѣлости знайти удержанье, наколи черезъ обнѧть господарства неподѣльного обтяженій буває зобовязаніями грошевыми, которыхъ сплата змен-

шає надъ мѣру его дохѣдъ, а въ лѣтахъ злыхъ унеможливлює ему удержанье ся при батькобіщнѣ.

Утрудненіе задовженія сельской посѣлости певнѣшнію для того здає ся бути пдставою до законсервованія сельскихъ бдносинъ посѣлости, якъ перепоны въ еи пдѣль.

Фактъ сей, що власнѣсть грунта сильнѣше якъ кожда иниша звязь лучить властителя зъ державою, має для всѣхъ верствъ одно и то само значеніе, — властитель найменшии хатчины есть зъ порядкомъ державнимъ такъ само сполученій, якъ властитель найбóльшихъ земскихъ посѣлостей. Держава пдносить черезъ тое добробутъ селянство, бо спроваджує старанийше, тому грунтовнѣшне обробленіе землѣ, бо рѣчу ясно, що кождый роботникъ старанийше и скutoчнѣше трудити ся на власнї посѣлости и для власнаго хбса, якъ за заплату на чужой посѣлости.

Посѣданье малой парцель, хотябы она сама и не могла выживити властителя, подає ему однакъ способнѣсть до спожиткованія своихъ годинъ свободныхъ, а такожъ и часть того, що до свого истновання доконечно потребує, а певнѣсть, що має мешканье, зъ котораго нагнати его нѣкто не може, надає стаду пдставу его працѣ.

Тому то за неоправдану уважати треба туту увагу, будь-то-бы допомаганье до дѣленя грунта мало ся причинити до множеня пролетаріату. Властитель хотѣбы найменшого грунту стоить далеко лѣпше и бѣльше независимо, якъ человѣкъ безъ грунту, которого помешканье и удержанье лишень бдѣ доходу ручномъ его працѣ зависло. Но зъ тихъ самыхъ причинъ, для которыхъ держава залежить на множеню власлителівъ грунту, мусить она обдати остале ихъ удержанье. Доки властителіеви грунту вольно есть задовжувати свою посѣлость ажъ до цѣлои си вартости, и доки вольно вѣртелямъ посунути ся ажъ до прымусової спродажи посѣлости своихъ довжниківъ — доти властитель малой посѣлости всегда нараженый буде на то, що въ слѣдствїе найменшого клопоту економичнаго може свїй грунтъ запропастити.

И тому, єсли ходить о забезпеку небогатымъ верствамъ и державѣ тихъ корыстей, якъ принесло-бы однѣмъ и другимъ дѣлене грунта на малі часті, то конечнѣмъ есть положити границѣ дотеперѣшньому неогранеченому взыскови кредиту“.

Кто близше придивить ся господарцѣ нашой по селяхъ, той мусить признати велику вагу тихъ слвъ: Якъ одно такъ и друге т. є. попирање подѣлу грунту на малі парцель, а перше всего обмереженъ кредиту, и означеніе границь, до висоты которыхъ можна задовжити майно, булобы для насъ правдивою доскою ратунку. Противъ першому, т. є. дѣленю грунту на поменій часті виступаюти многі, и зовутъ найневластивимъ способомъ поступованія. Есть се найнесправедливше сказано, бо если зважимо, що селянинъ пашь не може собѣ знайти іншого способу до житя, єсли не есть привязаній до кусня землѣ, то щожъ лишає ся тымъ, который по сплатѣ невеличкої суми грошевої останутъ ся безъ пдстави до житя и истновання? У насъ для такихъ лишають ся дѣвъ дороги, або приставати, або ити въ памы. Перше мас мѣсце рѣдко, частѣше приходить друге, которое однакъ не має и не може мати жадного виду на будуще, и приневолює вступавшихъ на ту дорогу стати ся черезъ пѣле житъ жертвою другихъ, бдати ся на службу хосенну для кого іншого, для него самого безъ вѣхдну. А противно кусену грунту, хотѣбы въ памъ мора, все таки лишає ся єго власностю, додає охоты до ревнѣшнього труду, щоби тымъ скоріше позыскати средства, при которыхъ можна бы найти въхіднувати сей кусенъ землї, осѣсти на нѣмъ якъ на своїй батькобіщинѣ. Сотий того маємъ доказы помежи народомъ „На що маю робити, або що зъ мої роботы“ — „Маю кусникъ поля, роблю, щоби заробити на хату, а потомъ якось Богъ дастъ“. Однокимъ для насъ одже, доловити всѣхъ силъ щоби пдпирати подѣлу грунта на малі посѣлости, если не очемъ черезъ противне поступованіе въхіднувати пролетаріату межи народомъ нашимъ.



# ИНСЕРАТЫ

до „Народнои Часописи“ просимо пересылати до конторы пана **ЛЬЕОПОЛЬДА ЛИТЫНЬСКОГО** у Львовѣ, ул. Валова ч. 14. Цѣна стиха въ одноразовомъ инсератѣ стоить 7 кр., при большемъ разовомъ помѣщению 6 кр. ѡдѣстя стиха петитового. Пп. Купцѣ и Промышленники, котрѣ частѣйше будуть свои оповѣщенія умѣщати, одержаютъ ѡдповѣдный работѣ.

## Кефиръ.

Зъ кавказкихъ грибковъ не-  
здриване средство диететич-  
нне, вирабляе фабрика вы-  
робовъ гигієнично - диете-  
тичныхъ **Льепольда**  
**Литиньского** у Львовѣ  
и высылае щоденно свѣжий,  
на провинцію въ певыхъ  
означеныхъ бдступахъ часу,  
числичи якъ найтаные за  
опакованье.

Кефиръ есть найльпшымъ  
зъ истнующихъ средствъ бд-  
живчихъ, а въ недугахъ жи-  
лудка найрадикальнѣйшимъ  
лѣкомъ. Цѣна фляшки 15 к.,  
зъ фляжкою 25 кр.

Адреса: Фабрика **Льеполь-  
да Литиньского**, Пекарска  
21, або контора **Л. Литинь-  
скаго** при ул. Валовой, ч. 14.

Хусточки до носа чисто  
нитини, туаинъ 2 зр. и выше  
поручас: „**Перша краева  
фабрика ткацка**, Львовѣ  
ул. Академицка ч. 2, Кра-  
кѣвъ, ул. Славковска ч. 1,  
Тернополь, ул. Гимназіальна  
ч. 30.

АПТЕКА ПОДЪ „СРѢБНЫМЪ ОРЛОМЪ“  
**ЖИГМОНТА РУНЕРА**

поручас:

**Сиропъ зѣляно-слодовий** Др. Зебургера, знамените и  
выprobоване средство противъ всякихъ слабостей гру-  
дей и гортанки. Уживає ся що три години для доро-  
сльихъ по ложцѣ бдь кавы. — Цѣна бутельки 50 кр.

ГАЛИЦІЙСКІЙ  
**БАНКЪ КРЕДИТОВЫЙ**

поставши бдь 1 лютого 1890 поручас

**4% АСИГНАТЫ НАСОВИ**

зъ 30 дневымъ выповѣдженемъ

**3½% АСИГНАТЫ НАСОВІ**

зъ 8 дневымъ выповѣдженемъ, всѣже знаходачи ся въ обѣаѣ

**4½% АСИГНАТЫ НАСОВІ**

зъ 90 дневымъ выповѣдженемъ, будуть опроцентованіи почавши бдь  
дня 1 мая 1890 по 4% зъ дневнымъ терминомъ выповѣдженія.  
Львовѣ, дня 31 січня 1890.

Дирекція.

**БРОНИСЛАВЪ ВИТКЕВИЧЪ**

аптикарь у Львовѣ улиця Жолкѣвска (коло заставы),

поручас зиани зъ добродти своимъ и письмами узналиа надгороджениіи средства кураційніи, а іерше всего:

**СИРОПЪ КОКЛЮШЕВЫЙ**

циѣна фляшки разомъ зъ способомъ ужитя 40 кр.

Подяка.

Вп. Брониславъ Виткевичъ, аптикарь въ мѣсци.

Честныи Пане!

Колькатахнѣвъ треваючий коклюшъ, вычерпавъ вже  
бувъ всѣ силы трильтной моїи дитини. Я робивъ все,  
що менъ раджено—но все на дармо. Напады кашлю були  
такъ частій и такъ сильнѣ, що встрияли цѣльмъ орга-  
нізмомъ бѣдной дитини и спонуковали чувати при ней  
якъ день, такъ ночь. По кождомъ такомъ атаку наступа-  
ло довге бддѣлюванье флегмы, страшне для дивлячихъ  
ся на муки слабой дитини.

Въ анонсахъ „Литиньского Календарь Здо-  
ровля“ вычитавъ я о сиропѣ коклюшевомъ и уживъ  
средства того, котре вже по колькаразовомъ ужиту  
зменшило напады кашлю, а фльсма зъ легкостю бддѣ-  
ляти ся стала. По ужитю двохъ фляшечокъ навѣтъ  
и слѣды коклюша уступили. На піднесеніе заслугує  
такоже то, що дитина охотно дуже важивала тоє сред-  
ство задля приемного смаку тогоже.

Прошу приняти горячу подяку бдь бтця, котрому  
уздоровили Ви дитину а заразомъ прошу тую подяку  
роздпространити на коры-стѣ терпичои людскости. Збетаю  
зъ вдячностю и поважаньемъ **Юлій Крійесъ** ц. к.  
надпоручникъ и офицеръ економичнѣй въ шпиталю гарни-  
зоновомъ у Львовѣ. Львовѣ, 1 Марця 1890.

## КОНТОРА ВЫМѢНЫ

ц. к. упр. гал. акц,

## БАНКУ ГИПОТЕЧНОГО

купует и спродає

### ВСЯКІ ЕФЕКТА И МОНЕТЫ

по курсу деніомъ найдокладнѣйшому, не числячи жадної провизії.

Яко добру и певну льокацию поручає:

4½% листы гипотечні.	4% пожичку пропинаційну галицьку.
5% листы гипотечні преміовани.	5% „ „ буковинську.
5% листы гипотечні безъ премії.	4½% пожичку угорской желѣзної
4½% листы Тов. кредитового земс.	дороги державної.
4½% листы Банку краевого.	4½% пожичку пропинаційну у-
4½% листы красву галицьку.	горску.

4% угорской Обличаціи индемпізацийнї,

котрї то паперъ контора вымѣны Банку гипотечного всегда купує  
и продает по цѣнахъ найкористнѣйшихъ.

**Увага:** Канторъ вымѣны Банку гипотечного пріймає бдь Вп. купуючихъ  
всякі вильносовани, а вже платній мѣстцевій паперъ цынній, якъ  
такожъ купоны за готовку, безъ всѣлякої провизії, а противно  
замѣсцевій, лишень за бдтурченемъ коштovъ.

До ефектовъ, у которыхъ вычертвали ся купоны, доставляє новихъ  
аркушевъ купоновихъ, за зворотомъ коштovъ, котрї самъ по-  
носить.

## Торфъ прасований

въ полѣнахъ.

Найтанишій опалъ за 7 зл.  
56 кр. за 20 сотнаровъ въ  
доставою до дому въ простѣ  
въ Дублянѣ, фѣра мѣстить  
40 мѣшковъ

Замовленя пріймає гандель

**Іоана Важного,**

Чарнецкого, ч. 2.

Увага. Понеже великий на-  
ливъ замовлень, прошу  
вчасно замавляти.

## Змѣна льокаю.

Першої Галицької Торговї обувї  
**ЮАНА ХИРОВИЧА** въ улицѣ  
Коперника и въ улицѣ Льва Са-  
гіягъ ч. 65 на улицю Валову ч. 5.  
Всякі замовленя виконують ся  
зъ іхъ найкоротнѣйшої часу. Замо-  
влени зъ пропинії вислають ся  
бдвортою поштою. Цѣнники на  
жаданье фрапко. Даючи Вп. Пу-  
блици за дотпершній взглядъ,  
поручаю ся ласкавої памяті Вп.  
Публиці **Юань Хировичъ** власти-  
тель торговї обувї у Львовѣ ул.  
Валова ч. 5.



## Др. І. Гуссманнъ

ул. Жолкѣвска ч. 38.

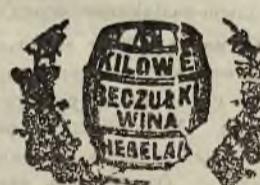
ординує бдь 8 — 9 рано  
и бдь 2 — 4 по полудни.



## К. Ф. ПОПОВИЧЪ

въ Тарнополі

поручас



бдь злр. 2·50, 3 и 4·30, червони  
по 2·50 и 3 злр. Franco бочблка  
и порто

Прошу о ласкаві замовленії.



## БРОНИСЛАВЪ ВИТКЕВИЧЪ

аптикарь у Львовѣ улиця Жолкѣвска (коло заставы),

поручас зиани зъ добродти своимъ и письмами узналиа надгород-  
жениіи средства кураційніи, а іерше всего:

## Нервотонъ.

Средство домове помочне у многихъ боляхъ, рев-  
матизмахъ, ломаняхъ, исхюсіє и паралижахъ.

Цѣна фляшки: 40 кр.

Подяка.

Добротврь, 13 марта 1890.

Вп. Брониславъ Виткевичъ, аптикарь,  
Львовѣ-Подзамче.

Передъ колькома лѣтами черезъ апопльексію утра-  
тивъ я силу въ правой руцѣ, що тымъ тяжше мя доткнуло,  
що зъ причини того мусѣвъ я покинути выгѣдне мѣсце  
яко офиціялиста приватній и збставати зъ моси роди-  
ною безъ найменшої помочи.

Въ моихъ терпнїяхъ уживавъ я найрозличнѣйшихъ  
средствъ, якій менѣ только раджено, но все на дармо.

Доперва уживанье черезъ довшій часъ „Нервотону“,  
препоручуваного въ анонсахъ „Календаря здоровїя Леопольда Литиньского“, доказало чуда! Ото тепер рушаю  
рукюю якъ давнїйше. Даючи Вамъ Пане, що своимъ  
чудеснимъ средствомъ стали ви найбѣльшимъ добродѣємъ  
терпичихъ людей.

Антоній Новаковскій.

Въ интересѣ здоровїя!  
Прошу жадати

## LA COMETE

найлѣпшій паперцѣ туткі цига-  
ретовї въ выстави парижок (въ  
водяніямъ написомъ: „Lepic frères  
Paris“) цѣлкомъ неікобдливі.

1 пуд. „La Comete“ 90/120 злр. 3.  
1000 туток „La Comete“ вл. 1·20

Складъ ісклучній

## Братя ЕЛЬСТЕРЪ

Львовѣ ул. Синтусна ч. 3.

ФІЛІЯ

Пляць капітульний ч. 3.

Купцѣ дѣстають работѣ